



Lange Dienstage in Auer Martedì lunghi ad Ora

SÜDTIROLS
SÜDEN

15/07, 29/07,
12/08, 26/08

Aurer Sommernights

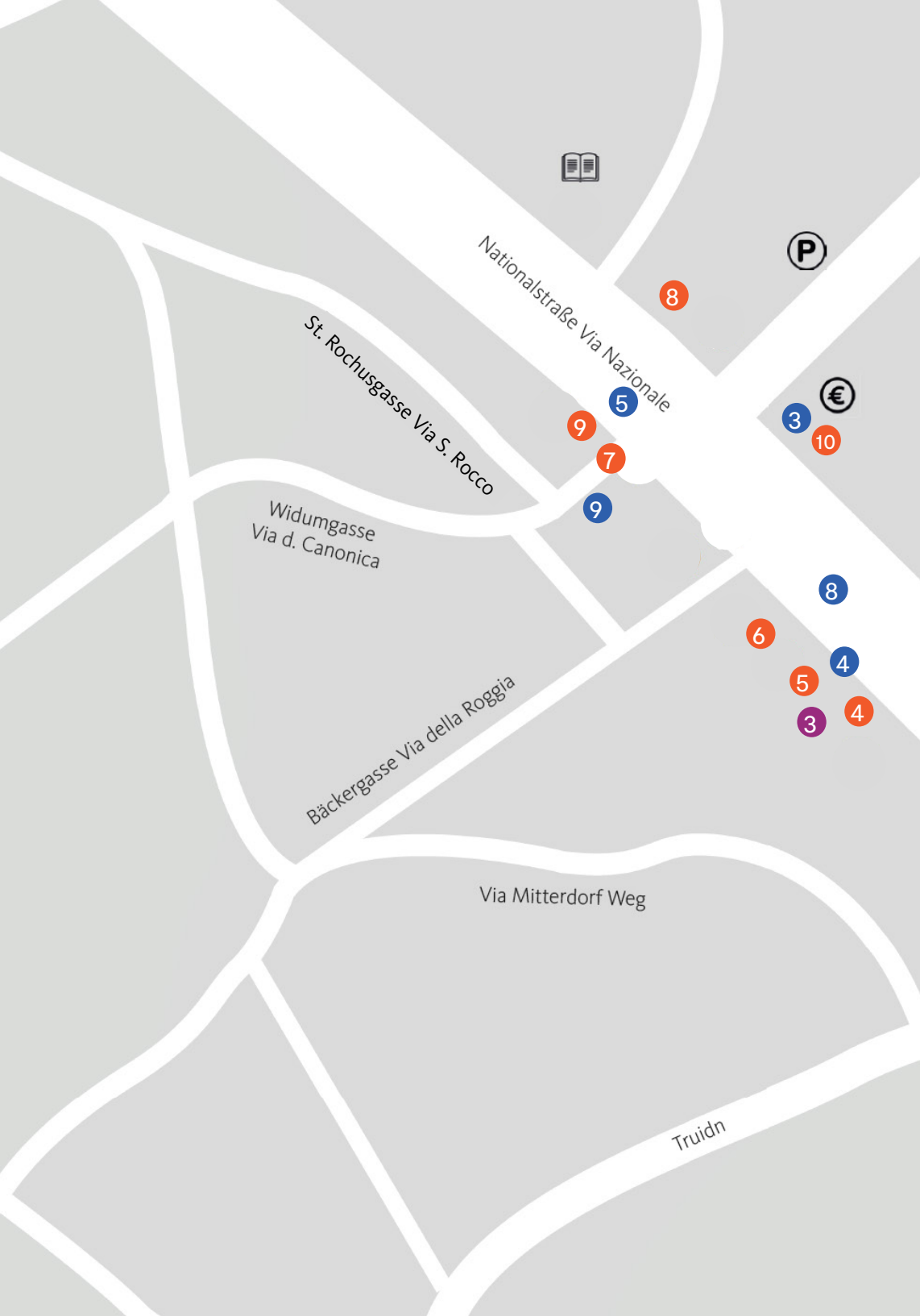
Laue Sommerabende, dazu schwungvolle Musik, kulinarische Spezialitäten, Einkaufsvergnügen und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Dies bieten die langen Dienstage in Auer.

Gastronomiebetriebe und verschiedene Auer Vereine tischen allerlei Köstlichkeiten aus der traditionellen und internationalen Küche auf.

Miti serate d'estate, musica allegra, divertimento, shopping e un variegato programma d'intrattenimento: questo è ciò che offrono i martedì lunghi ad Ora.

E per la delizia dei palati le aziende gastronomiche nonché le varie associazioni di Ora serviranno ogni tipo di prelibatezza della cucina tradizionale e internazionale





Nationalstraße Via Nazionale

St. Rochusgasse Via S. Rocco

Widumgasse
Via d. Canonica

Bäcker-gasse Via della Roggia

Via Mitterdorf Weg

Truidn

8

5

9

7

9

3

10

8

6

5

4

3

4

Hilbweg Via degli Olmi



Heinrich Lona Platz
Piazza Heinrich Lona



2

6

2

10



7

1

3



1

1



2

Bahnhofstraße Via Stazione

Italienischer Abend Serata Italiana

15/07

Food and Drinks

- 1 **Bar Rosenkeller**
Focaccia mit Vitello Tonnato /
Focaccia con vitello tonnato
- 2 **Bistro Basilicum**
Fritto Misto
- 3 **Aurora Dance**
Eis und Getränke / Gelati e bibite
- 4 **Gasthaus / Osteria Waldthaler**
Pasta allo Scoglio
- 5 **Cristal Oenoteque**
Cocktails & Drinks
- 6 **Alpini**
Luganega, Truthahnschnitzel, Spanferkel, Pommes / Luganega, tacchino, porchetta, patate fritte
- 7 **Kath. Frauenbewegung / Donne catoliche**
Kuchen / Torte
- 8 **Bar Maurice**
Oktopussalat / Insalata di polpo
- 9 **Cafè Visintin**
Hamburger, Spanferkel im Brot /
Hamburger, porchetta nel panino

Unterhaltung / Intrattenimento

- 1 **Aurora Dance**
Babydance, Showdance & more
- 2 **Ice Hoppers**
Geschicklichkeitsspiele / Giochi di abilità
- 3 **Vespa Club**
Vespa Ausstellung / Mostra Vespe
- 4 **VSS Sprintchampion & LC Kaltern**
30 Meter Sprint für Kinder / Sprint sui 30 metri per bambini
- 5 **Musikalische Unterhaltung / Intrattenimento musicale**
Dj Reverend Chrissy



Rund um die Welt Intorno al mondo

29/07

Food and Drinks

- 1 **Bar Rosenkeller**
Tacos
- 2 **Bistro Basilicum**
Paella mit Fisch oder Fleisch / Pael-
la con pesce o carne
- 4 **Gasthaus / Osteria Waldthaler**
Grillabend / Grigliata
- 5 **Cristal Oenoteque**
Cocktails & Drinks
- 6 **Bäuerinnen / Contadine**
Marillenknoedel und saures Rind-
fleisch / Canederli di albicocche e
manzo lessato all'agro
- 7 **Kath. Frauenbewegung / Donne
catoliche**
Kuchen / Torte
- 8 **Bar Maurice**
Fischtatar / Tartare di pesce
- 9 **Cafè Visintin**
Hamburger, Spanferkel im Brot /
Hamburger, porchetta nel panino
- 10 **Zusammenleben & Joy**
Interkulturelle Küche, alkoholfreie
Getränke / Cucina interculturale,
bevande analcoliche

Unterhaltung / Intrattenimento

- 1 **Livemusik im südamerikanischen
Stil / Musica dal vivo in stile suda-
mericano**
ab 19.30 Uhr / dalle ore 19.30
Kafeglacri, Felipe
- 2 **EIKi**
Malen, Kinderanimation / Disegnare,
animazione per bambini
- 4 **LVH**
Handwerkerecke für Kinder / Angolo
dei piccoli artigiani
- 5 **Livemusik / Musica dal vivo**
Maret Anhof
- 6 **Helly's Bikeshop**
Radausstellung, Schnellcheck /
Mostra bici, bike-check veloce
- 7 **Modeschau / Sfilata di Moda**
ore 20.15-20.45 Uhr
- 8 **Tennis**
Kleiner Tennisplatz mit Netz / Pic-
colo campo da tennis con rete

Abend des Weine Serata all'insegna del vino

12/08

Food and Drinks

- 1 Bar Rosenkeller**
Bollicine, Käseplatte mit Trauben und Chutney / Bollicine, variazione di formaggi con uva e chutney
- 2 Bistro Basilicum**
Fisch- und Fleischspieß mit Kartoffelsalat / Spiedini di pesce e carne con insalata di patate
- 4 Gasthaus / Osteria Waldthaler**
Entrêcote mit Beilage / con contorni
- 5 Cristal Oenoteque**
Cocktails & Drinks
- 6 Wein- und Apfelweinverkostung / Degustazione vini e sidro**
Aurer Weingüter und Paladeus / Tenute vinicole di Ora e Paladeus
- 8 Bar Maurice**
Internationale Focaccia / Focaccia internazionale
- 9 Café Visintin**
Hamburger, Spanferkel im Brot / Hamburger, porchetta nel panino
- 10 Eisstockschützen / Curling**
Wienerschnitzel, Pommes, Getränke / Cotoletta alla milanese, patate fritte, bevande

Katholischer Familienverband
Fruchtspieße / Spiedini di frutta

Unterhaltung / Intrattenimento

- 1 Musikkapelle / Banda musicale**
Konzert / Concerto
- 2 Skiclub Auer / Ora**
Olympia 2026: Spiel und Animation / Giochi ed animazione
- 5 Livemusik / Musica dal vivo**
3 Guat & 2 Schianere
- 8 Eisstockschützen / Curling**
Lattel-Schießen / Tiro al bersaglio
- 9 Kleiderkammer**
Tag der offenen Tür / Serata delle porte aperte
- 10 Traktor Oldtimer Ausstellung / Mostra trattori oldtimer**



Tiroler Abend Serata tirolese

26/08

Food and Drinks

- 1 **Bar Rosenkeller**
Saures Rindfleisch / Manzo lessò all'agro
- 2 **Bistro Basilicum**
Gulasch mit Seckknödel / Gulasch con canederli allo speck
- 4 **Gasthaus / Osteria Waldthaler**
Tiroler Tris: Schlutzkrapfen, Hirtenmaccheroni, Knödel / Tris tirolese: Schlutzkrapfen, maccheroni alla pastora, canederli
- 5 **Cristal Oenoteque**
Cocktails & Drinks
- 6 **Schützen**
Schweinsbraten, Hamburger, Strauben / Arrosto di maiale, hamburger, strauben
- 7 **Kath. Frauenbewegung / Donne catoliche**
Kuchen / Torte
- 8 **Bar Maurice**
Spareribs mit Kartoffelsalat / Spare ribs con insalata di patate
- 9 **Cafè Visintin**
Hamburger, Spanferkel im Brot / Hamburger, porchetta nel panino

Unterhaltung / Intrattenimento

- 1 **Livemusik / Musica dal vivo**
Hobby Quintett - Oberkrainer Musik
- 2 **VKE**
Shirt bedrucken, Rollerbahn, Zuckerwatte / stampa su maglie, pista per monopattini, zucchero filato
- 4 **Sportschützen / Tiro a segno**
Laserschießen / Tiro a laser
- 5 **Fußballverein / Ass. calcio**
DJ Set und Mannschaftsvorstellung / DJ set e presentazione squadra
- 8 **Feuerwehr und Weisses Kreuz / Vigili del fuoco e Croce Bianca**
Schauübung / Dimostrazione pratica
- 7 **Deutschneafner Goalschnöller**



Immer dabei Non mancano mai

Shopping

- 1 Mode Zen**
Farb- und Stilberatung / Consulenza di stile e colori
- 2 Campzilla**
Campingzubehör / Attrezzatura da campeggio
- 3 ProCursu Run**
Gratis Laufanalyse/ Analisi di corsa gratuita
- 4 Aussteller / Espositori**
Schmuck, Bilder und Handarbeiten / Accessori, quadri e artigianato



It's raining, man!

Bei schlechter Witterung wird die Veranstaltung auf den Dienstag der darauffolgenden Woche verschoben

In caso di maltempo, l'evento verrà spostato al martedì della settimana successiva!

Info: t +39 0471 810231



SÜDTIROLS SÜDEN

Südtirols Süden

T +39 0471 810231

Hauptplatz 5 Piazza Principale
I-39040 Auer / Ora (BZ)

www.suedtirols-sueden.info
info@suedtirols-sueden.info

